

LAOS
1969

PHOTO BY : BERNARD WILDER

AGENDA

1969

Published for The American Womens Club of Laos
by
Service Geographique National and Lao Photo - Press
Vientiane - Laos

INTRODUCTION

It is the wish of the American Women's Club of Laos that this engagement calendar, in addition to its functional use, will increase your knowledge and appreciation of the Kingdom of Laos.

Founded in the 13th century as Lane Xang (the land of the Million Elephants), Laos is, today, a country of approximately 91,000 square miles, bounded by Burma, Cambodia, China, North and South Vietnam, and Thailand. The population as of 1967 is an estimated three million people with an ethnic composition of Lao, Meo, Kha, Thai Dam, Yao and other minorities.

Laos is a constitutional monarchy with democratic freedom guaranteed by the constitution of May 11, 1947. It has been a fully independent country since 1949 and a member of the United Nations since 1955.

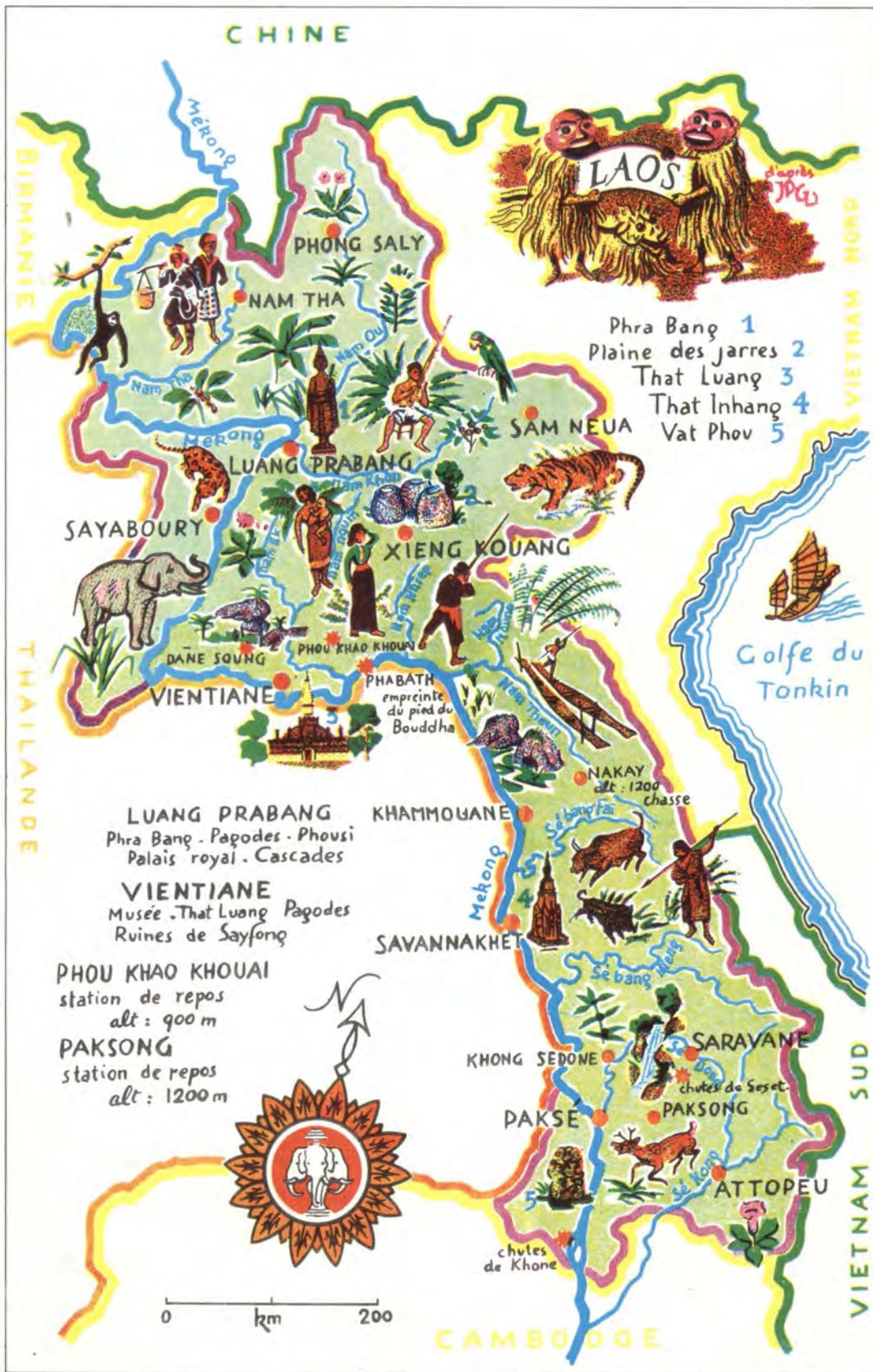
His Majesty Sri Savang Vatthana, who presides in the beautiful Royal Capital of Luang Prabang, rules through the Council of Ministers, whose President he appoints and who, in turn, selects his Cabinet, subject to the approval of the National Assembly, and through the King's Council. The King's Council, consisting of twelve members,

six of whom are appointed by the King and six by the National Assembly, acts as a consultative body and, when necessary, as a Supreme Court. The National Assembly, the legislative body, having 59 members who serve for a two-year term, and the Local Councils which advise the Provincial Governors, are elected directly by the people.

A Buddhist country, Laos is esteemed throughout Southeast Asia for its many fine temples and the quality of the teaching found in them. Lao adherence to Buddhist principles and assimilation of French culture have produced a people of dignity and cultivation with a joy in living. Dedicated to improving life for all its people by adapting modern techniques to the needs of the country, the traditional way of life is still preserved and native skills and crafts encouraged.

The pictures in this book have been selected to give as true and varied an impression of this friendly country as possible. We hope that those of you who know Laos will be pleased with the selection and that those for whom this is truly an introduction to the Kingdom of Laos will share our enthusiasm.





- Phra Bang 1
- Plaine des jarres 2
- That Luang 3
- That Inhang 4
- Vat Phou 5

LUANG PRABANG
Phra Bang - Pagodes - Phousi
Palais royal - Cascades

VIENTIANE
Musée - That Luang - Pagodes
Ruines de Sayfong

PHOU KHAO KHOUAI
station de repos
alt : 900 m

PAKSONG
station de repos
alt : 1200 m

NAKAY
alt : 1200
chasse

chutes de Khone

Golfe du Tonkin

0 km 200





Sa Majesté le Roi Savang Vatthana
His Majesty King Savang Vatthana

1

JANVIER

ມະກະຣາ

JANUARY

1969

MATIN

APRES-MIDI

SOIR

ວັນຈັນ LUNDI  MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI  TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 1 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 2 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 3 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 4 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 5 SUNDAY			

2

JANVIER

ມະກະຣາ

JANUARY

1969

MATIN

APRES-MIDI

SOIR

ວັນຈັນ LUNDI 6 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 7 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 8 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 9 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 10 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 11 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 12 SUNDAY			



The Prime Minister, His Highness
Prince Souvanna Phouma

W. S. Boon



Sunrise at That Luang
L'Aurore au That Luang

Douglas Harris

3

JANVIER

ມະກະຣາ

JANUARY

1969

MATIN

APRES-MIDI

SOIR

ວັນຈັນ LUNDI 13 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 14 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 15 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 16 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 17 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 18 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 19 SUNDAY			

4

JANVIER

ມະກະຣາ

JANUARY

1969

MATIN

APRES-MIDI

SOIR

ວັນຈັນ LUNDI 20 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 21 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 22 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 23 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 24 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 25 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 26 SUNDAY			



Winsome Smile
Sourire Laotien

Paul Starzynski



Wat at Luang Prabang
Un Wat a Luang Prabang

Ursula King

5

JANVIER
FEVRIER

ມະກະຣາ
ກຸມພາ

JANUARY
FEBRUARY

1969

MATIN

APRES-MIDI

SOIR

ວັນຈັນ LUNDI 27 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 28 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 29 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 30 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 31 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 1 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 2 SUNDAY			

6

FEVRIER

ກຸມພາ

FEBRUARY

1969

MATIN

APRES-MIDI

SOIR

ວັນຈັນ LUNDI 3 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 4 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 5 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 6 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 7 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 8 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 9 SUNDAY			



Mountain Children at Sam Thong
Grand frère et grande soeur

Paul White



Saravanne Dance
La Danse de Saravanne

Virginia Schnoeker

7

FEVRIER

ກຸມພາ

FEBRUARY

1969

MATIN

APRES-MIDI

SOIR

ວັນຈັນ LUNDI 10 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 11 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 12 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 13 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 14 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 15 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 16 SUNDAY			

8

FEVRIER

ກຸມພາ

FEBRUARY

1969

MATIN

APRES-MIDI

SOIR

ວັນຈັນ LUNDI 17 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 18 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 19 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 20 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 21 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 22 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 23 SUNDAY			



Triple Load
La Porteuse d'eau et l'enfant

Bernard Wilder



Sugar Cane Press at Ban Na La
Une Presse à Canne à Sucre

Earle Rambo

9

FEVRIER

ກຸມພາ

FEBRUARY

MARS

ມິນາ

MARCH

1969

MATIN

APRES-MIDI

SOIR

ວັນຈັນ LUNDI 24 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 25 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 26 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 27 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 28 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 1 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 2 SUNDAY			

10

MARS

ມິນາ

MARCH

1969

MATIN

APRES-MIDI

SOIR

ວັນຈັນ LUNDI 3 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 4 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 5 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 6 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 7 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 8 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 9 SUNDAY			



Fishing in the Rice Paddy
La Pêche au Carrelet

Douglas Harris



Country Woman
Près de la Nature

USIS

11

MARS

ມິນາ

MARCH

1969

MÂTIN

APRES-MIDI

SOIR

ວັນຈັນ LUNDI 10 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 11 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 12 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 13 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 14 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 15 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 16 SUNDAY			

12

MARS

ມິນາ

MARCH

1969

	MATIN	APRES-MIDI	SOIR
--	-------	------------	------

ວັນຈັນ LUNDI 17 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 18 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 19 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 20 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 21 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 22 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 23 SUNDAY			



Preparation for a Baci
Préparation pour un Baci

Thongtip S. Phapmixay



Road Pioneering
Défrichage avant la construction de la Route

USIS

13

MARS

ມິນາ

MARCH

1969

MATIN

APRES-MIDI

SOIR

ວັນຈັນ LUNDI 24 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 25 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 26 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 27 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 28 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 29 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 30 SUNDAY			

14

MARS
AVRIL

ມິນາ
ເມສາ

MARCH
APRIL

1969

MATIN

APRES-MIDI

SOIR

ວັນຈັນ LUNDI 31 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 1 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 2 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 3 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 4 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 5 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 6 SUNDAY			



Lao New Year Celebration
La Célébration du Pimay

Charles Wilding-White



Patriarch
Patriarche

Paul White

15

AVRIL

ເມສາ

APRIL

1969

MATIN

APRES-MIDI

SOIR

ວັນຈັນ LUNDI 7 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 8 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 9 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 10 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 11 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 12 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 13 SUNDAY			

16

AVRIL

ເມສາ

APRIL

1969

MATIN

APRES-MIDI

SOIR

ວັນຈັນ LUNDI 14 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 15 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 16 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 17 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 18 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 19 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 20 SUNDAY			



Home Weaving
Tissage Familial

Wang Nai Tang



Rice Donation Day
Journée d'offrande de Riz

Wang Nai Tang

17

AVRIL

ເມສາ

APRIL

1969

MATIN

APRES-MIDI

SOIR

ວັນຈັນ LUNDI 21 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 22 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 23 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 24 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 25 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 26 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 27 SUNDAY			

18

AVRIL
MAI

ເມສາ
ພິສພາ

APRIL
MAY

1969

MATIN

APRES-MIDI

SOIR

ວັນຈັນ LUNDI 28 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 29 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 30 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 1 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 2 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 3 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 4 SUNDAY			



At the Market
Au Marché

Virginia Schnoeker



Dragon Head
Tête de Dragon

Howard Harper

19

MAI

ພິສພາ

MAY

1969

MATIN

APRES-MIDI

SOIR

ວັນຈັນ LUNDI 5 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 6 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 7 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 8 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 9 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 10 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 11 SUNDAY			

20

MAI

ພິສພາ

MAY

1969

MATIN

APRES-MIDI

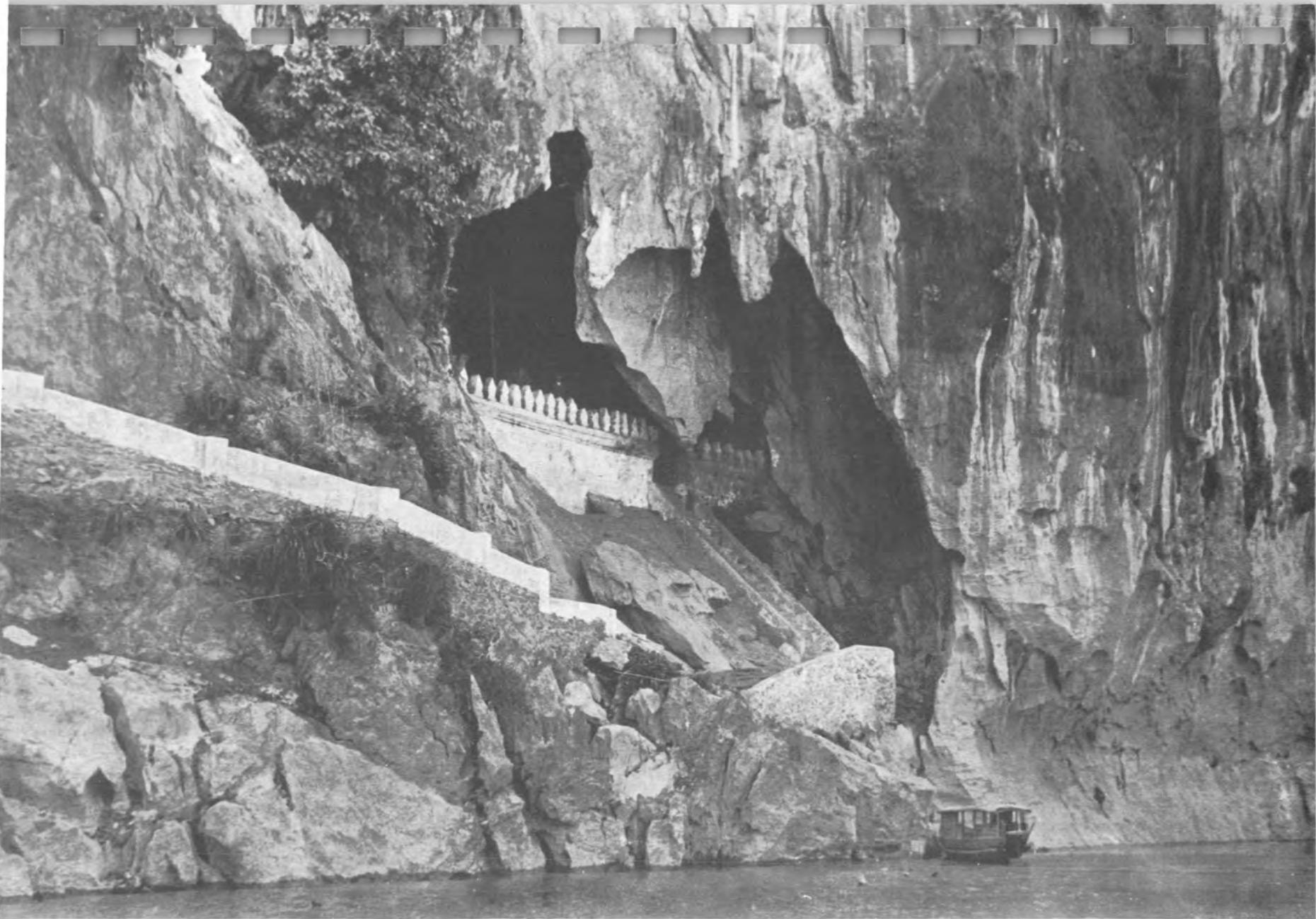
SOIR

ວັນຈັນ LUNDI 12 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 13 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 14 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 15 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 16 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 17 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 18 SUNDAY			



Old Buddha
Vieux Bouddha

Douglas Harris



Grotto Entrance at Pak Ou
L'entrée de la Grotte de Pak Ou

Ursula King

21

MAI

ພິສພາ

MAY

1969

MATIN

APRES-MIDI

SOIR

ວັນຈັນ LUNDI 19 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 20 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 21 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 22 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 23 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 24 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 25 SUNDAY			

22

MAI
JUN

ພິສຸພາ
ມິດຸນາ

MAY
JUNE

1969

MATIN

APRES-MIDI

SOIR

ວັນຈັນ LUNDI 26 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 27 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 28 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 29 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 30 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 31 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 1 SUNDAY			



Transport of Teak Logs
Transport des billes de Bois

USIS



Fishing Village
Village de Pêcheurs

Douglas Harris

23

JUIN

ມິຖຸນາ

JUNE

1969

MATIN

APRES-MIDI

SOIR

ວັນຈັນ LUNDI 2 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 3 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 4 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 5 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 6 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 7 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 8 SUNDAY			

24

JUIN

ມິຖຸນາ

JUNE

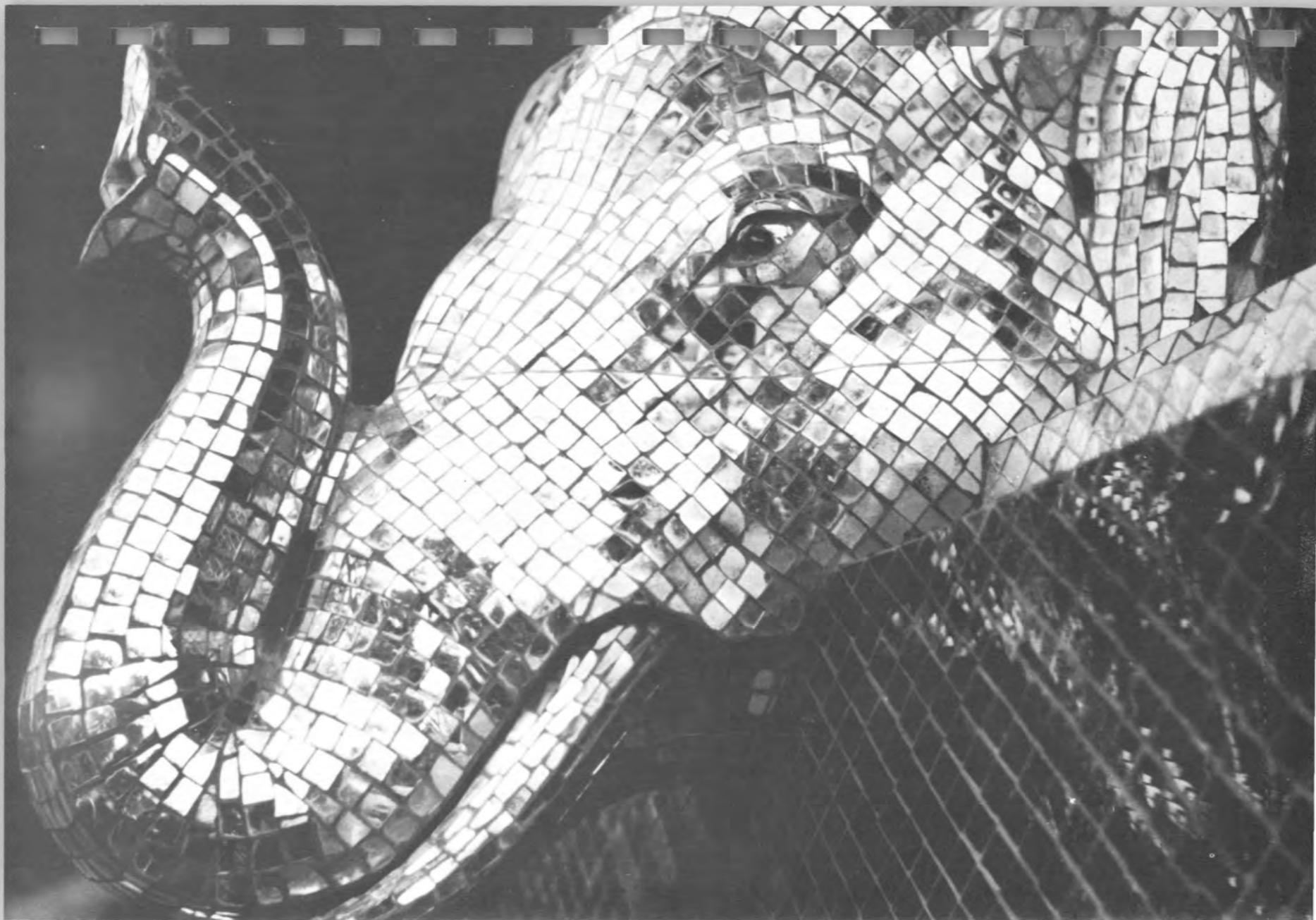
1969

MATIN

APRES-MIDI

SOIR

ວັນຈັນ LUNDI 9 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 10 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 11 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 12 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 13 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 14 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 15 SUNDAY			



Elephant Head in Mosaic
Tête d'éléphant en Mosaïque

USIS



Grotto at Pak Ou
Une Grotte à Pak Ou

Ursula King

25

JUIN

ມິຖຸນາ

JUNE

1969

MATIN

APRES-MIDI

SOIR

ວັນຈັນ LUNDI 16 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 17 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 18 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 19 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 20 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 21 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 22 SUNDAY			

26

JUIN

ມິຖຸນາ

JUNE

1969

MATIN

APRES-MIDI

SOIR

ວັນຈັນ LUNDI 23 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 24 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 25 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 26 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 27 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 28 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 29 SUNDAY			



Spirit Dance
Pougneu Nhagneu

Charles Wilding-White



Bamboo Carriers
Porteurs de Bambois

Bernard Wilder

27

JUIN
JUILLET

ມິຖຸນາ
ກໍລະກະດາ

JUNE
JULY

1969

MATIN

APRES-MIDI

SOIR

ວັນຈັນ LUNDI 30 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 1 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 2 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 3 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 4 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 5 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 6 SUNDAY			

28

JUILLET

ກໍຣະກະດາ

JULY

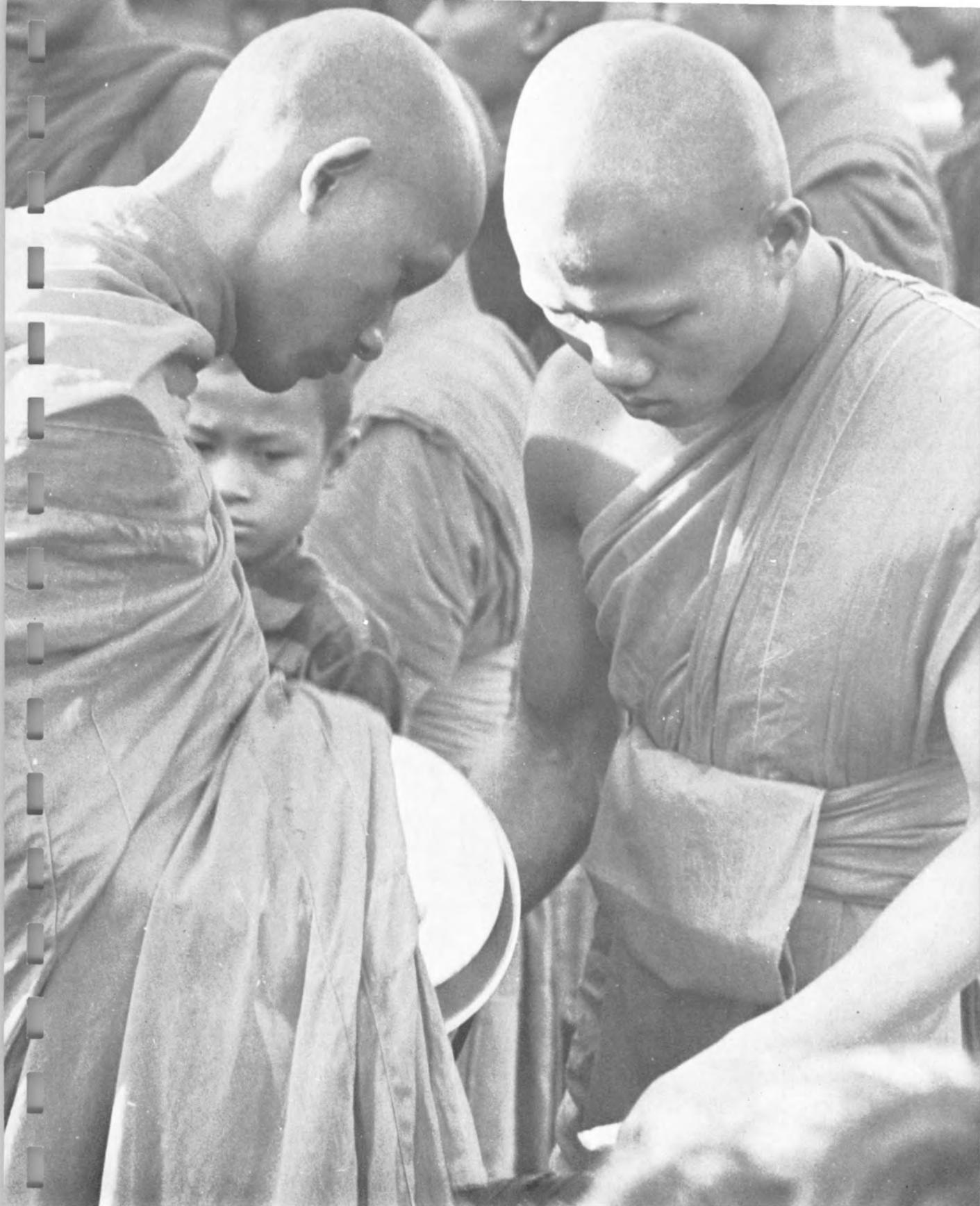
1969

MATIN

APRES-MIDI

SOIR

ວັນຈັນ LUNDI 7 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 8 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 9 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 10 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 11 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 12 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 13 SUNDAY			



Novice Monks
Jeunes Bouddhistes

Wang Nai Tang



Repairing of Lao Plow
Réparation de la Charrue Laotienne

Earle Rambo

29

JUILLET

ກໍລະກະດາ

JULY

1969

	MATIN	APRES-MIDI	SOIR
ວັນຈັນ LUNDI 14 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 15 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 16 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 17 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 18 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 19 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 20 SUNDAY			

30

JUILLET

ກໍລະກະດາ

JULY

1969

MATIN

APRES-MIDI

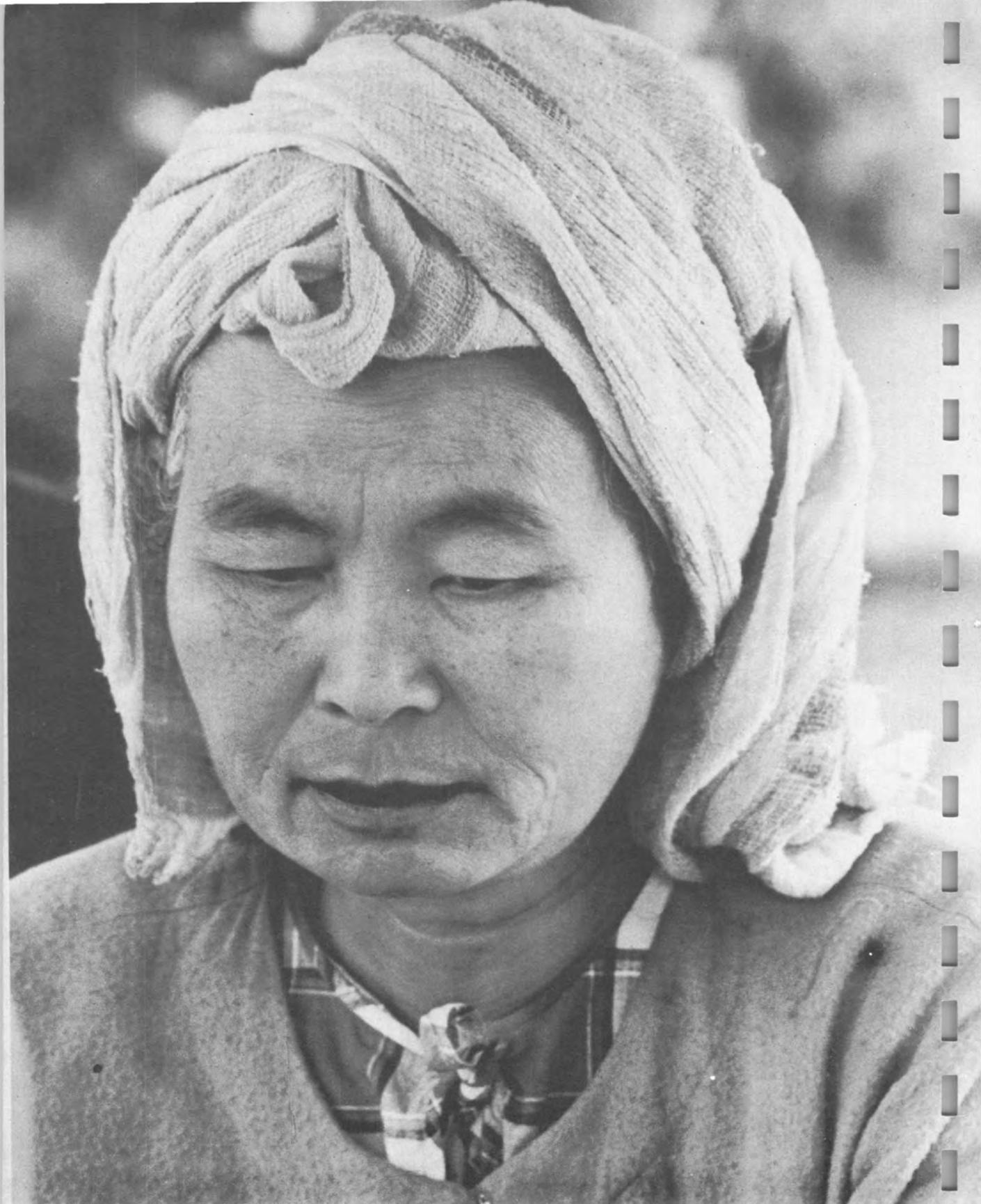
SOIR

ວັນຈັນ LUNDI 21 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 22 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 23 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 24 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 25 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 26 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 27 SUNDAY			



Meo Jewelry
Bijoux Meo

Paul White



Tranquility
Quiétude

Wang Nai Tang

31

JUILLET

ກໍລະກະດາ

JULY

AOÛT

ສິງຫາ

AUGUST

1969

MATIN

APRES-MIDI

SOIR

ວັນຈັນ LUNDI 28 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 29 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 30 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 31 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 1 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 2 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 3 SUNDAY			

1969

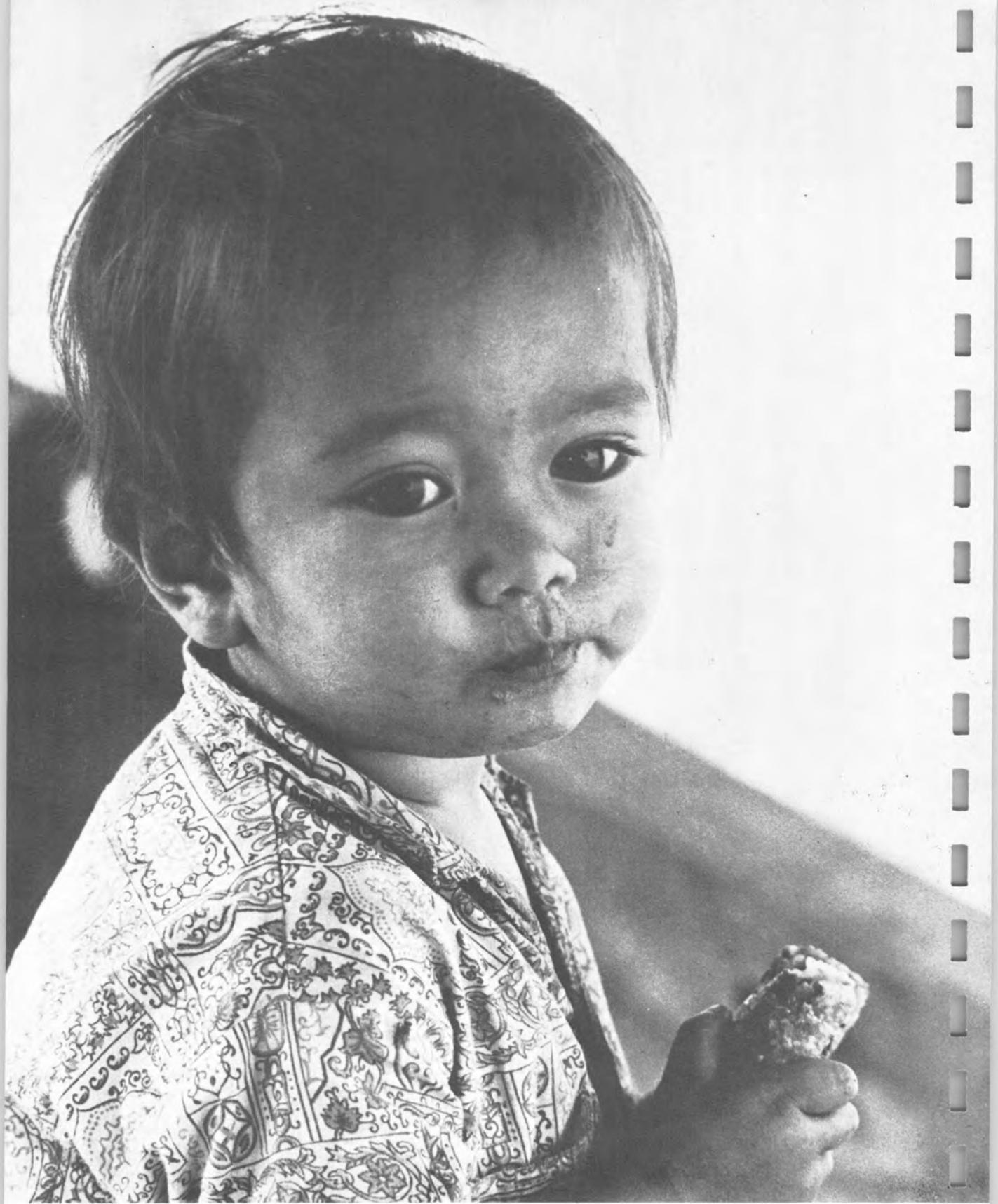
	MATIN	APRES-MIDI	SOIR
--	-------	------------	------

ວັນຈັນ LUNDI 4 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 5 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 6 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 7 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 8 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 9 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 10 SUNDAY			



Gathering Frangipani
La Cueillette des fleurs de Frangipanier

Ursula King



Snack Time
L'heure de Gôûter

Wang Nai Tang

33

AOÛT

ສິງຫາ

AUGUST

1969

MATIN

APRES-MIDI

SOIR

ວັນຈັນ LUNDI 11 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 12 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 13 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 14 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 15 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 16 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 17 SUNDAY			

1969

MATIN

APRES-MIDI

SOIR

ວັນຈັນ LUNDI 18 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 19 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 20 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 21 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 22 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 23 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 24 SUNDAY			



Broom Seller
Vendeuse de Balais

Virginia Schnoeker



Money Tree
L'arbre à Offrandes

Bernard Wilder

35

AOÛT

ສິງຫາ

AUGUST

1969

MATIN

APRES-MIDI

SOIR

ວັນຈັນ LUNDI 25 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 26 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 27 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 28 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 29 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 30 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 31 SUNDAY			

1969

MATIN

APRES-MIDI

SOIR

ວັນຈັນ LUNDI 1 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 2 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 3 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 4 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 5 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 6 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 7 SUNDAY			



A Nap in the Shade at Wat Phou
La sieste à l'ombre

Ursula King



Wat Dam Douan
L'Arrière d'un Wat

George Hayberger

37

SEPTEMBRE

ກັນຍາ

SEPTEMBER

1969

MATIN

APRES-MIDI

SOIR

ວັນຈັນ LUNDI 8 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 9 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 10 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 11 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 12 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 13 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 14 SUNDAY			

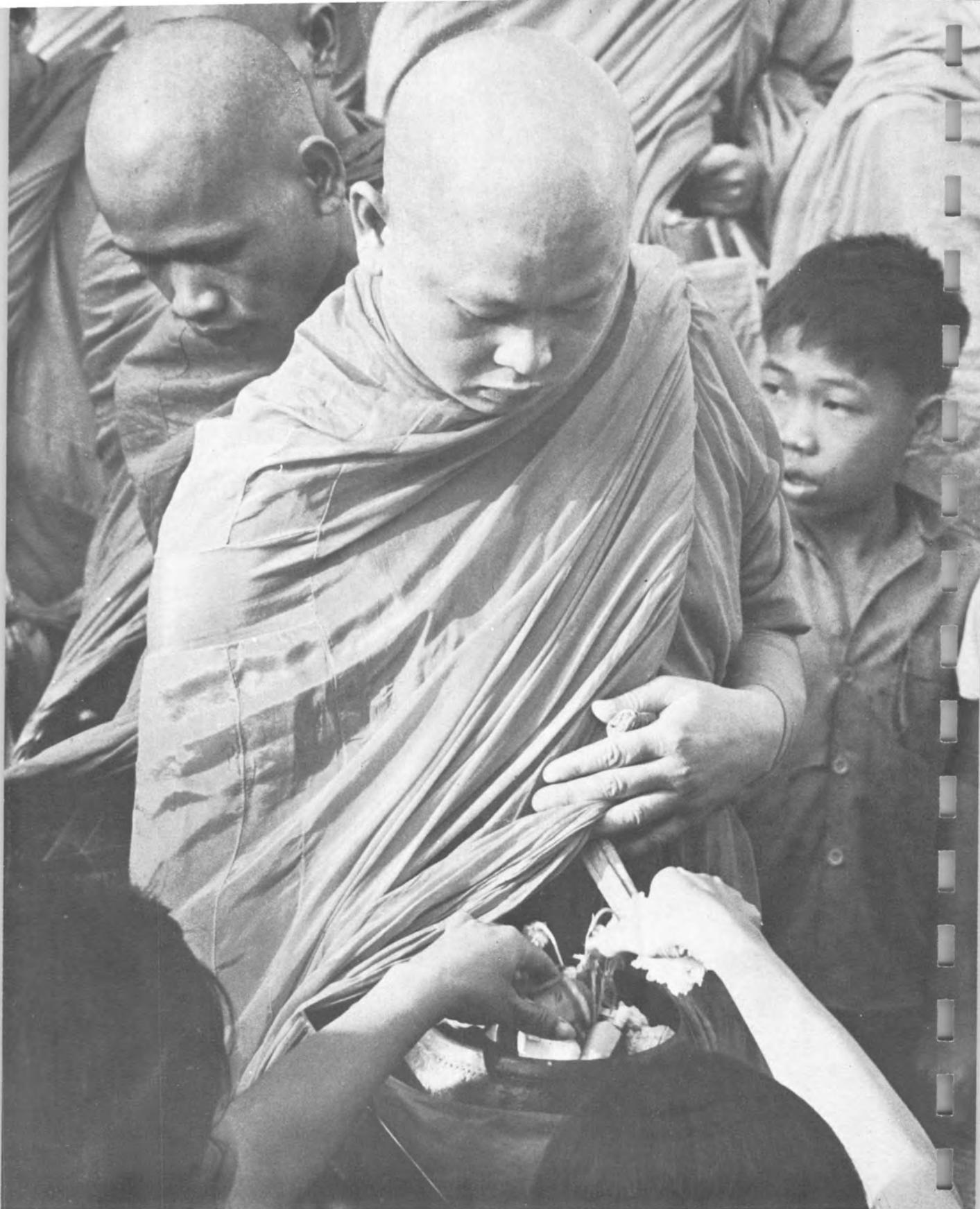
1969

	MATIN	APRES-MIDI	SOIR
ວັນຈັນ LUNDI 15 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 16 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 17 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 18 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 19 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 20 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 21 SUNDAY			



Duck Pond
Maison sur Pilotis

Ursula King



Morning Offering to the Monks
Offrande aux Bonzes

Wang Nai Tang

39

SEPTEMBRE

ກັນຍາ

SEPTEMBER

1969

MATIN

APRES-MIDI

SOIR

ວັນຈັນ LUNDI 22 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 23 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 24 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 25 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 26 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 27 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 28 SUNDAY			

40

SEPTEMBRE
OCTOBRE

រ៉ាប់បា
ពុលា

SEPTEMBER
OCTOBER

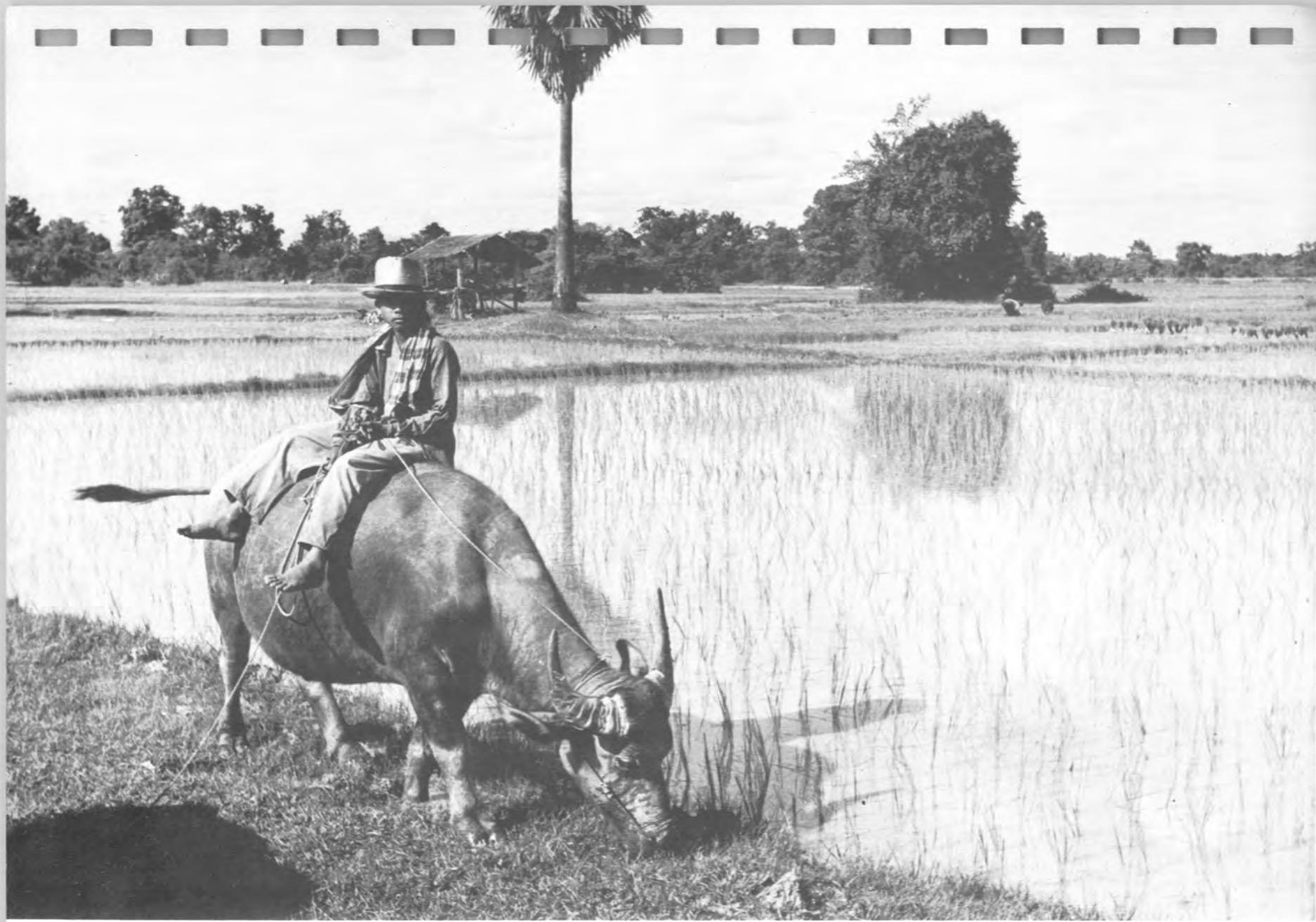
1969

MATIN

APRES-MIDI

SOIR

វັນជ័ប LUNDI 29 MONDAY			
វັນអ័រ្យាលាប MARDI 30 TUESDAY			
វັນយុក MERCREDI 1 WEDNESDAY			
វັນយេត័ត JEUDI 2 THURSDAY			
វັນសុក VENDREDI 3 FRIDAY			
វັນសេរិ SAMEDI 4 SATURDAY			
វັນទាហិក DIMANCHE 5 SUNDAY			



Boy on a Buffalo
Transport Local

Douglas Harris



Meo Costume
Costume Traditionnel Meo

Howard Harper

1969

	MATIN	APRES-MIDI	SOIR
ວັນຈັນ LUNDI 6 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 7 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 8 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 9 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 10 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 11 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 12 SUNDAY			

1969

	MATIN	APRES-MIDI	SOIR
--	-------	------------	------

ວັນຈັນ LUNDI 13 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 14 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 15 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 16 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 17 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 18 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 19 SUNDAY			



Lighting Joss Sticks at Wat Phou
Les Ruines du Wat Phou

Ursula King



Sculpture in Wood
Sculpture sur Bois

Bernard Wilder

1969

MATIN

APRES-MIDI

SOIR

ວັນຈັນ LUNDI 20 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 21 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 22 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 23 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 24 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 25 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 26 SUNDAY			

44

OCTOBRE
NOVEMBRE

ຕຸລາ
ພິສຈິກາ

OCTOBER
NOVEMBER

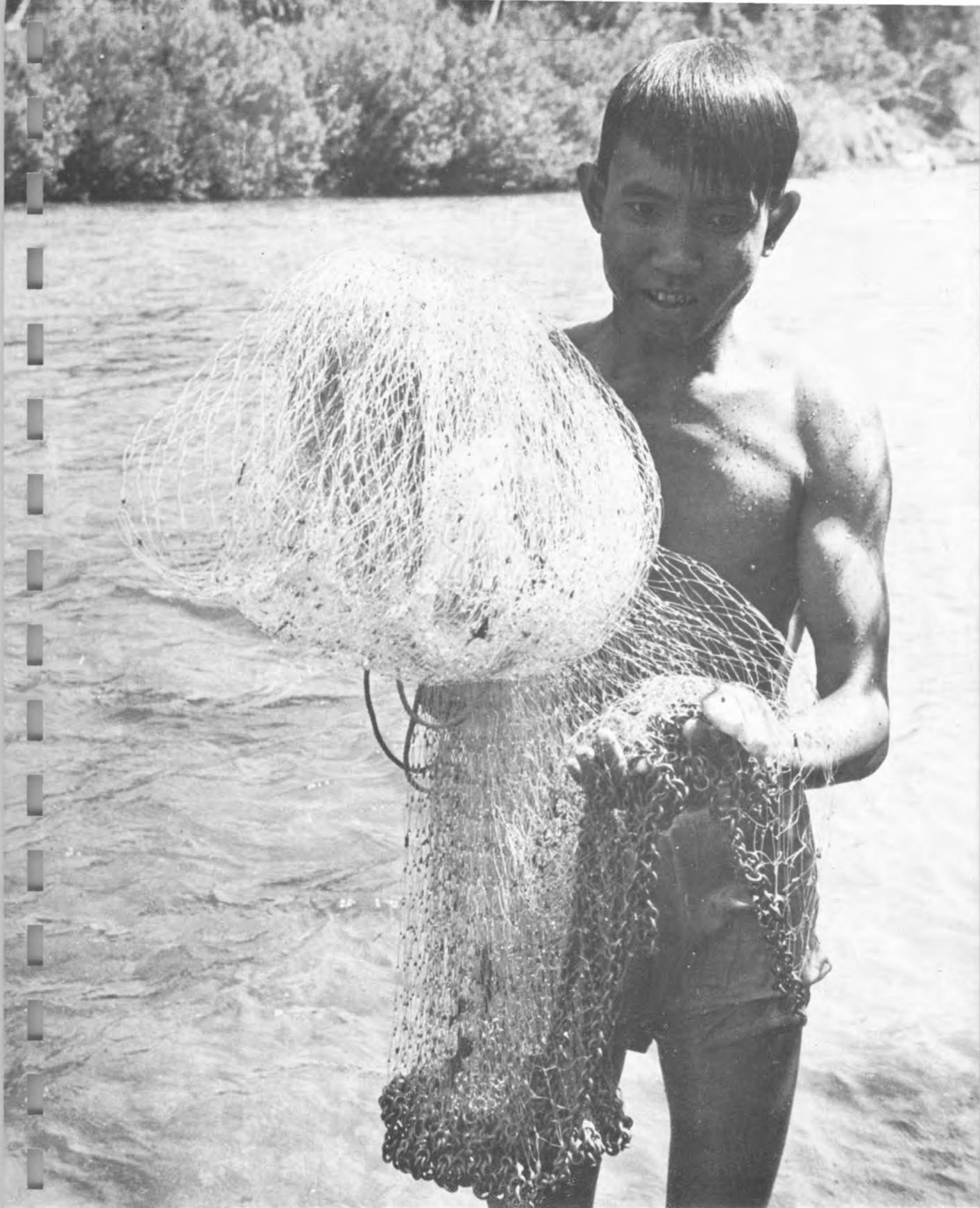
1969

MATIN

APRES-MIDI

SOIR

ວັນຈັນ LUNDI 27 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 28 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 29 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 30 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 31 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 1 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 2 SUNDAY			



Fisherman with Net
Pêcheur au Filet

Ursula King



Elephant Family at Hong Sa
Famille d'éléphants

Bernard Wilder

1969

	MATIN	APRES-MIDI	SOIR
ວັນຈັນ LUNDI 3 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 4 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 5 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 6 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 7 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 8 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 9 SUNDAY			

1969

MATIN

APRES-MIDI

SOIR

ວັນຈັນ LUNDI 10 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 11 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 12 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 13 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 14 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 15 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 16 SUNDAY			



Poling along the River Bank
Navigation à la Perche

Ursula King



Mother and Child
La Mère et l'enfant.

Wang Nai Tang

47

NOVEMBRE

ພິສຈິກາ

NOVEMBER

1969

MATIN

APRES-MIDI

SOIR

ວັນຈັນ LUNDI 17 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 18 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 19 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 20 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 21 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 22 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 23 SUNDAY			

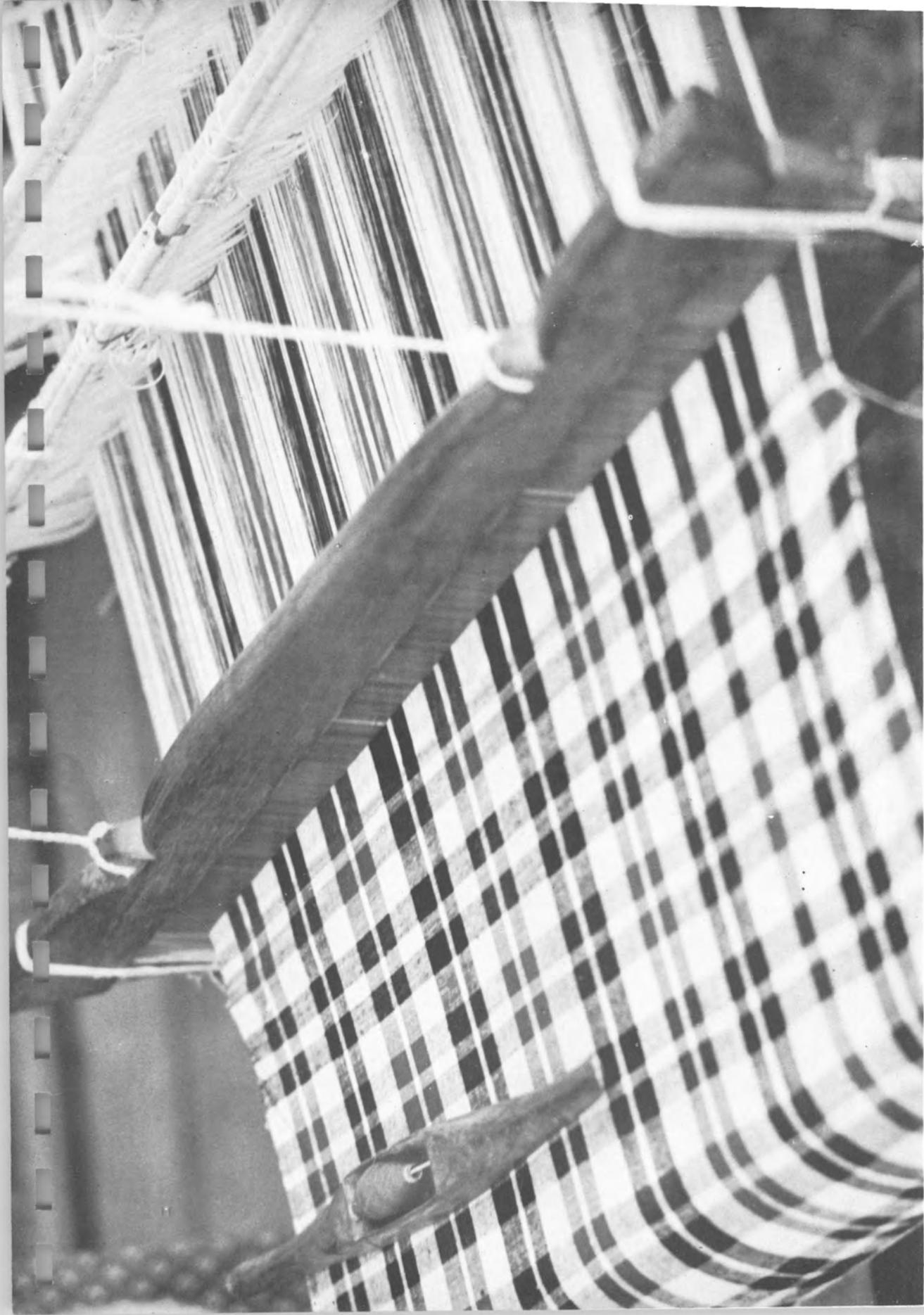
1969

MATIN

APRES-MIDI

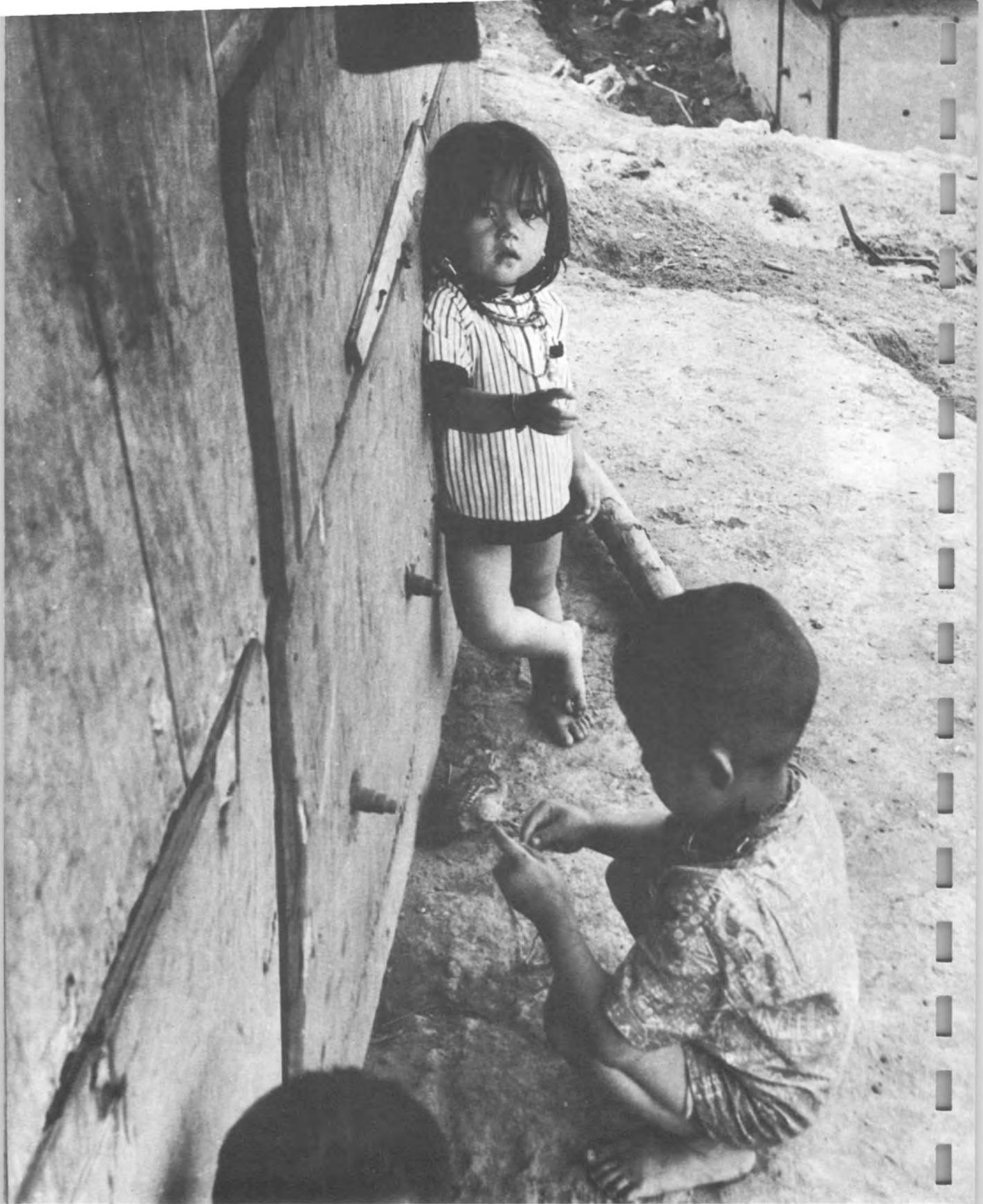
SOIR

ວັນຈັນ LUNDI 24 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 25 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 26 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 27 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 28 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 29 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 30 SUNDAY			



Lao Pakoma
Pha Phe

Wang Nai Tang



Playing on the Street
Jeux dans la Rue

Paul White

1969

	MATIN	APRES-MIDI	SOIR
ວັນຈັນ LUNDI 1 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 2 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 3 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 4 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 5 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 6 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 7 SUNDAY			

1969

MATIN

APRES-MIDI

SOIR

ວັນຈັນ LUNDI 8 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 9 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 10 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 11 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 12 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 13 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 14 SUNDAY			



Offering Procession
La Procession des Offrandes

Charles Wilding-White



Bullock Carts
Charriots Antiques

Virginia Schnoeker

51

DECEMBRE

ທັນວາ

DECEMBER

1969

	MATIN	APRES-MIDI	SOIR
ວັນຈັນ LUNDI 15 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 16 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 17 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 18 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 19 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 20 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 21 SUNDAY			

52

DECEMBRE

ທັນວາ

DECEMBER

1969

MATIN

APRES-MIDI

SOIR

ວັນຈັນ LUNDI 22 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 23 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 24 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 25 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 26 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 27 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 28 SUNDAY			



Lao Cherub
Enfance Pensive

Paul White



Sunset on the Monument
Coucher de soleil

Paul Starzynski

1

DECEMBRE
JANVIER

ທັນວາ
ມະກະຣາ

DECEMBER
JANUARY

1970

MATIN APRES-MIDI SOIR

ວັນຈັນ LUNDI 29 MONDAY			
ວັນອັງຄານ MARDI 30 TUESDAY			
ວັນພຸດ MERCREDI 31 WEDNESDAY			
ວັນພະຫັດ JEUDI 1 THURSDAY			
ວັນສຸກ VENDREDI 2 FRIDAY			
ວັນເສົາ SAMEDI 3 SATURDAY			
ວັນອາທິດ DIMANCHE 4 SUNDAY			

JANUARY 1969

SUN MON TUE WED THU FRI SAT
 1 2 3 4
 5 6 7 8 9 10 11
 12 13 14 15 16 17 18
 19 20 21 22 23 24 25
 26 27 28 29 30 31

FEBRUARY 1969

SUN MON TUE WED THU FRI SAT
 1
 2 3 4 5 6 7 8
 9 10 11 12 13 14 15
 16 17 18 19 20 21 22
 23 24 25 26 27 28

MARCH 1969

SUN MON TUE WED THU FRI SAT
 1
 2 3 4 5 6 7 8
 9 10 11 12 13 14 15
 16 17 18 19 20 21 22
 23 24 25 26 27 28 29
 30 31

APRIL 1969

SUN MON TUE WED THU FRI SAT
 1 2 3 4 5
 6 7 8 9 10 11 12
 13 14 15 16 17 18 19
 20 21 22 23 24 25 26
 27 28 29 30

MAY 1969

SUN MON TUE WED THU FRI SAT
 1 2 3
 4 5 6 7 8 9 10
 11 12 13 14 15 16 17
 18 19 20 21 22 23 24
 25 26 27 28 29 30 31

JUNE 1969

SUN MON TUE WED THU FRI SAT
 1 2 3 4 5 6 7
 8 9 10 11 12 13 14
 15 16 17 18 19 20 21
 22 23 24 25 26 27 28
 29 30

JULY 1969

SUN MON TUE WED THU FRI SAT
 1 2 3 4 5
 6 7 8 9 10 11 12
 13 14 15 16 17 18 19
 20 21 22 23 24 25 26
 27 28 29 30 31

AUGUST 1969

SUN MON TUE WED THU FRI SAT
 1 2
 3 4 5 6 7 8 9
 10 11 12 13 14 15 16
 17 18 19 20 21 22 23
 24 25 26 27 28 29 30
 31

SEPTEMBER 1969

SUN MON TUE WED THU FRI SAT
 1 2 3 4 5 6
 7 8 9 10 11 12 13
 14 15 16 17 18 19 20
 21 22 23 24 25 26 27
 28 29 30

OCTOBER 1969

SUN MON TUE WED THU FRI SAT
 1 2 3 4
 5 6 7 8 9 10 11
 12 13 14 15 16 17 18
 19 20 21 22 23 24 25
 26 27 28 29 30 31

NOVEMBER 1969

SUN MON TUE WED THU FRI SAT
 1
 2 3 4 5 6 7 8
 9 10 11 12 13 14 15
 16 17 18 19 20 21 22
 23 24 25 26 27 28 29
 30

DECEMBER 1969

SUN MON TUE WED THU FRI SAT
 1 2 3 4 5 6
 7 8 9 10 11 12 13
 14 15 16 17 18 19 20
 21 22 23 24 25 26 27
 28 29 30 31

MEMORANDA

MEMORANDA

"NATIVE ORCHID OF LAOS -
DENDROBIUM CHRYSOTOXUM"
PHOTO BY : VIRGINIA SCHNOEKER

